



Poste Italiane SpA - Spedizione in abbonamento postale
D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n° 46)
art.1, comma 1, Cns BOLZANO - contiene I.P.

Sabato 3 maggio 2025

80 anni
1945 - 2025

Anno 80 (CXXXIX) - n. 104 • 1,70 Euro

Direzione redazione amministrazione: via Alessandro Volta 10, 39100 Bolzano • 0471.904111 • bolzano@altoadige.it • www.altoadige.it

Il Primo Maggio in Alto Adige Lavoro, troppi morti e incidenti Mancano ispettori

• Carla Bigarello
con Caramaschi



BOLZANO. Celebrazioni del 1° maggio dedicate al numero troppo alto di incidenti e morti sul lavoro. «Mancano ispettori del lavoro», denunciano i sindacati.

> I servizi a pagina 18

Il cordoglio L'addio a Donatini «Gentiluomo della parola»

• I funerali ieri pomeriggio
a Pineta di Laives



BOLZANO. «Addio Orfeo, per anni collega e amico». Chiesa di Pineta di Laives gremita per l'ultimo abbraccio al giornalista Orfeo Donatini.

> Il servizio a pagina 19

Hockey Kurt Kleinendorst è il nuovo allenatore dell'HC Bolzano

• Kurt
Kleinendorst



BOLZANO. Per il dopo Hanlon il club ha virato sullo statunitense Kurt Kleinendorst, reduce dalle esperienze in Germania con Norimberga e Iserlohn.

> Marco Marangoni a pagina 34

L'analisi DIRITTO, FORZA O VALORI?

GIOVANNI PASCUZZI

Sempre più spesso sentiamo ripetere la frase "il diritto internazionale è morto". Per sottolineare che sarebbe inefficace.

> A pagina 9

AUTONOMIA, LA FORZA DELLA POLITICA

MARCO ZULBERTI

Ci sono momenti nella storia sociale e politica della Autonomia, che rappresentano dei veri punti di svolta.

> A pagina 9

Mi ritorni in mente MANGANELLI FASCISTI AL CORTEO

3 MAGGIO 1970

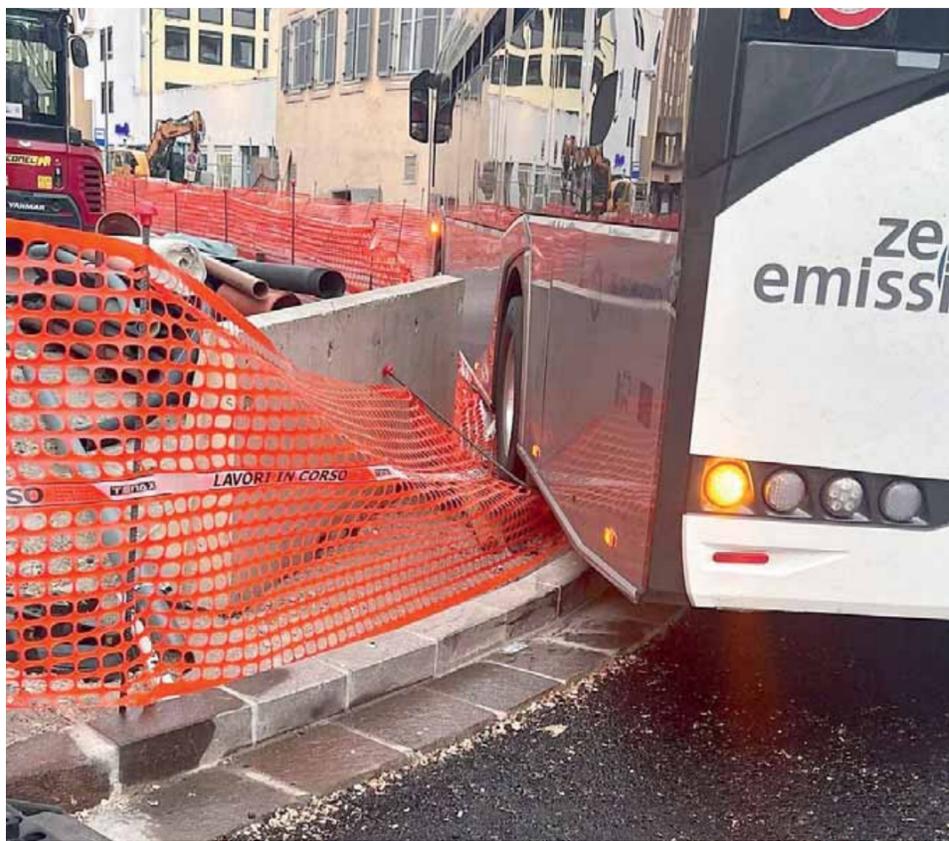
Manganelli, catene, bastoni, persino una mazzafrusto (una catena con una palla di ferro con spuntoni).

> A pagina 21

Elezioni, gli ultimi appelli

La sfida a Bolzano. Alle feste di chiusura, i candidati a sindaco puntano a convincere gli indecisi. Andriollo: «Noi, il buon governo». Corrarati: «Diamo la spallata» > Martinello e Mattioli alle pag. 14 e 15

Quel pasticciaccio di via Alto Adige



Gli autobus continuano ad incastrarsi

• Era già successo mercoledì, è ricapitato ieri mattina. Bus di linea incagliato all'imbocco di via Alto Adige, causa strettoia del cantiere Waltherpark. Traffico bloccato per circa due ore. E non è l'unico problema. Tanto che Sasa ha più volte sollecitato il municipio, affinché si metta definitivamente in sicurezza la via. > Davide Pasquali a pagina 13

Bolzano

Distrugge a martellate l'auto della ex compagna



• L'auto presa a martellate

> Il servizio a pagina 17

Bolzano

Denunciato il piromane di Capodanno

> Aliosha Bona a pagina 16

In Alto Adige

Melanoma, 70 nuovi casi ogni anno

> Valeria Frangipane a pag. 21

Pietralba

Restaurato l'eremo di San Leonardo

> Ezio Danielli a pagina 24

Calcio - Serie B

Südtirol, la salvezza è più vicina

> Filippo Rosace alle p. 32 e 33

AIUTACI AD AIUTARE - 5%
C.f.: 91042570217
DIVENTA SOCIO!
Conto donazioni: Cassa Raiffeisen Lagundo
IT 55 A 08112 58460 000300271675

Il libro - La strage degli operai Fregona ridà voce ai morti del 3 maggio '45



• Fregona al muro della strage
> Paolo Camprostrini a pagina 10

Il gestore del bar Stazione Merano perde Tornago, una vita tra treni e caffè

MERANO. Addio a Ferruccio Tornago, aveva 89 anni. Una vita al bancone del bar della Stazione.

> Simone Facchini a pagina 27

Valle Aurina

Precipita per 200 metri e si salva

> Il servizio a pagina 30

SIRMATERASSI®
1983
RETI - 40%
Per tutto il mese di maggio
Bolzano - Via Copernico, 22